

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Datganiadau Ariannol

Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

	Tudalen
Adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr	1
Adroddiad yr ymchwilydd annibynnol i'r ymddiriedolwyr	5
Datganiad o weithgareddau ariannol	6
Datganiad o sefyllfa ariannol	7
Nodiadau i'r datganiadau ariannol	8

---

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr

**Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025**

---

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad a datganiadau ariannol anarchwyliedig yr elusen ar gyfer y flwyddyn sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2025.

### Manylion cyfeirio a gweinyddol

**Enw cofrestredig yr elusen** Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

**Rhif cofrestru'r elusen** 1170372

**Prif swyddfa**  
5 Llys Onnen  
Parc Menai  
Bangor  
Gwynedd  
LL57 4DF

**Yr ymddiriedolwyr**

Tudur Owen Williams	
Ann Catherine Evans	
Veronica Hanson	(Ymddiswyddo 12 Gorffennaf 2024)
Lynda Price Jones	
Gillian Hubbard	
Linda Jane Macdonald	
Carys Wyn Rowlands	(Ymddiswyddo 12 Gorffennaf 2024)
Sian Bowen Beidas	
Lynda Helen Brookes-Fazakerley	
Alistair Langdon	(Penodwyd 12 Gorffennaf 2024)
Janet Lowe	(Penodwyd 12 Gorffennaf 2024)
Peter Edward Rendle	(Penodwyd 12 Gorffennaf 2024)

**Ysgrifennydd y cwmni** Janet Lowe

**Ymchwilydd annibynnol**  
Miss Buddug Ritchie FCCA  
Canolfan Fusnes Bangor  
2 Ffordd Farrar  
Bangor  
Gwynedd  
LL57 1LJ

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr *(parhad)*

Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

### Strwythur, trefn a rheolaeth

#### Dogfen lywodraethol

Mae Samariaid Gogledd-orllewin Cymru yn fudiad elusennol corfforedig, a gofrestrwyd gyda'r Comisiwn Elusennol ar 24 Tachwedd 2016.

#### Apwyntio Ymddiriedolwyr

Apwyntir ymddiriedolwyr am gyfnod o chwe blynedd. Yr Elusen sydd yn apwyntio ymddiriedolwyr yn y Cyfarfod Blynyddol, yn cynnwys ysgrifennydd a thrysorydd neu un person i weithredu fel ysgrifennydd a thrysorydd, hyd at wyth o ymddiriedolwyr eraill a hyd at ddau ymddiriedolwr cyfetholedig. Apwyntir Cyfarwyddwr y Gangen hefyd fel ymddiriedolwr trwy broses sydd yn cynnwys ymgynghori â'r elusen ac wedi'i chymeradwyo gan Fwrdd Ymddiriedolwyr Elusen Ganolog y Samariaid.

#### Cyfeillion y Samariaid

Mae grŵp o Gyfeillion y Samariaid ym Mhwlheli. Maent yn cefnogi'r elusen trwy godi arian a chynorthwyo mewn digwyddiadau eraill a gwerthfawrogi eu haelodau'n fawr fel cefnogwyr nad ydynt yn gwrando.

#### Amcanion a gweithgareddau

Wrth adolygu ein nodau ac amcanion, ac wrth gynllunio ein gweithgareddau ar gyfer y dyfodol, rydym wedi cyfeirio at yr arweiniad a geir yng nghanllawiau cyffredinol y Comisiwn Elusennau ar fudd cyhoeddus.

#### Amcanion

Gweledigaeth yr elusen yw bod llai o bobl yn marw trwy hunanladdiad. Mae'r elusen yn darparu cefnogaeth emosiynol gyfrinachol i bobl sydd yn profi teimladau o drallod neu anobaith, gan gynnwys teimladau a all arwain at hunanladdiad. Mae hefyd yn ymdrechu i roi gwell dealltwriaeth i gymdeithas o hunanladdiad, ymddygiad hunanladdol a gwerth mynegi teimladau a allai arwain at hunanladdiad.

#### Gweithgareddau

Mae cefnogaeth emosiynol yn cael ei ddarparu dros y ffôn, trwy Sgwrs Ar-lein ac ymweliadau â'n Canolfan.

Mae rhif Rhadffôn ar gael i ddarparu cefnogaeth yn y Gymraeg neu'r Saesneg. Rhennir gwybodaeth am ein gwasanaethau trwy wefan cenedlaethol y Samariaid a gwefan ein cangen ni. Sicrheir bod taflenni dwyieithog ar gael mewn mannau strategol ac mae hysbysebion sy'n rhoi manylion am ein Llinell Gymraeg yn ymddangos yn rheolaidd yn y papurau bro lleol. Mae ffonau sy'n cysylltu â'n Canolfan ni ar y ddwy bont dros y Fenai.

#### Allgymorth

Rhan bwysig o waith yr elusen yw estyn allan at bobl mewn trallod. Rydym yn gofalu am ardal ddaearyddol eang ac yn mynychu digwyddiadau, sioeau amaethyddol, eisteddfodau, marchnadoedd ffermwyr, yn ymweld ag ysgolion, colegau a Phrifysgol Bangor. Mae gennym gerbyd cymunedol pwrpasol sy'n cael ei ddefnyddio ar gyfer y rhan fwyaf o'r gweithgareddau allgymorth hyn, ac mae hefyd yn ymweld â threfi a phentrefi ledled yr ardal i rannu gwybodaeth am wasanaethau'r Samariaid, gan gynnwys lleoliadau lle mae achosion o hunanladdiad wedi digwydd. Rhoddir sgysiau i gymdeithasau sy'n gofyn am gael gwybod mwy am ein gwaith.

Rydym hefyd wedi gosod byrddau sy'n hysbysebu ein gwasanaethau gwrando mewn nifer o feysydd pêl-droed a chriced yn ein hardal, gan dargedu dynion ifanc a chanol oed gan fod achosion o hunanladdiad yn llawer uwch ymysg dynion o fewn yr ystodau oedran hyn.

#### Hyfforddiant

Mae recriwtio gwirfoddolwyr yn parhau i fod yn flaenoriaeth ac yn broses barhaus. Cynhelir cyrsiau hyfforddi ar gyfer gwirfoddolwyr newydd o leiaf deirgwaiht y flwyddyn. Mae pob gwirfoddolwr hyfforddedig yn cael hyfforddiant pellach yn flynyddol. Trefnir cynhadledd flynyddol gan y Gangen ym Mehefin gyda siaradwyr allweddol a gweithdai.

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (*parhad*)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

#### Cyflawniadau a pherfformiad

##### Perfformiad

Rydym yn ddiolchgar iawn i'n holl wirfoddolwyr am eu hymroddiad diflino.

Ym mis Mai 2024 dathlodd y Gangen ei phen-blwydd yn 40 oed. Cyhoeddwyd llyfr, *40 Mlynedd o Wrando - 40 Years of Listening*, yn adrodd hanes a gweithgareddau'r Gangen dros y blynyddoedd.

Roedd gan yr elusen 73 o wirfoddolwyr gwranddo cofrestredig ar 31 Mawrth 2025, cynnydd o 7 ers y flwyddyn flaenorol ac o gymharu â 77 yn 2022-23. Mae gan y Gangen 6 o wirfoddolwyr nad ydynt yn gwranddo. Mae'r cynnydd yn y nifer o wirfoddolwyr yn cael ei adlewyrchu yn y gwelliant ym mherfformiad y Gangen yn ystod y flwyddyn, o gymharu â 2023-24:

- Oriau agor cyfartalog y Gangen am y flwyddyn oedd 129 awr yr wythnos, o gymharu â 122 awr yn 2023-24 a 148 awr yn 2022-23.
- Treuliodd gwirfoddolwyr y Gangen 7,206 o oriau ar y ffôn yn 2024-25, o gymharu â 6,220 awr yn 2023-22 a 6,912 awr yn 2022-23.
- Cafodd 29,565 o alwadau ffôn eu hateb o gymharu â 25,682 yn 2023-24 a 27,256 yn 2022-23.
- Doedd dim cynnydd, fodd bynnag, yn nifer y Sgyrsiau Ar-lein a atebwyd, 1,049 o gymharu â 1,041 yn 2023-24 a 1,745 yn 2022-23.,

##### Adeilad

Mae gan yr elusen adeilad modern, llawn offer, a brynwyd ac a adnewyddwyd yn 2016, sy'n rhoi sefydlogrwydd a diogelwch i'r gangen ar gyfer y dyfodol. Mae'n cynnig amgylchedd gwaith da iawn i'n gwirfoddolwyr ynghyd â chyfleusterau hyfforddi rhagorol. Cafodd rhai rhannau o'r adeilad eu hadnewyddu yn ystod y flwyddyn ariannol hon.

##### Adolygiad ariannol

##### Incwm

Cyfanswm incwm yr elusen yn 2024-25 oedd £64,576 (2023-24 - £48,487) gan gynnwys rhoddion o £43,533 (2021-22 - £15,990). O gyfanswm y rhoddion am y flwyddyn, roedd £7,934 (2023-24 £9,578) wedi'i gyfyngu ar gyfer costau fel gwariant ar weithgareddau yn yr iaith Gymraeg a'r llyfr dathlu 40 mlynedd. Yn grynysedig yn yr incwm hefyd oedd cymynroddion a chyfraniadau er cof o £3,546 (2023-24 - £500).

Roedd incwm o weithgareddau codi arian yn uwch: £12,477 (2023-24 - £11,784) fel ymateb i gynnydd yng nghostau cyffredinol yr Elusen, a chododd Cyfeillion y Samariaid £861 (2023-224- £1,804). Cafwyd cymorth grant o £1,500 gan Gyngor Gwynedd, sydd hefyd wedi ein heithrio rhag taliadau dewisol o 20% o ran trethi ar ein hadeilad, ac mae'r Gangen yn hynod ddiolchgar i'r Cyngor am y cymorth ariannol hwn. Cafwyd cymorth grant ychwanegol o £1,500 fel rhan o grant i bob un o ganghennau'r Samariaid yng Nghymru.

##### Gwariant

Roedd gwariant yn 2024-25 yn £46,436 (2023-24 £44,681). Roedd y cynnydd mewn gwariant o ganlyniad i gynnydd mewn costau'r adeilad gyda chynnal a chadw a gwaith adnewyddu bron wedi dyblu yn ystod y flwyddyn. Roedd costau ynghlwm â'r cerbyd cymunedol ar gyfer Gwaith Allgymorth yn £4,321 (2023-24 - £5,866).

##### Arian mewn llaw

Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol cafodd £55,913 ei gario ymlaen, £22,294 yn fwy nag yn 2023-24: mae hyn yn cyfateb i 17 mis o gronfeydd wrth gefn, ymhell o fewn nod yr Elusen o gadw rhwng deuddeg i ddeunaw mis o gostau gweithredu wrth gefn i sicrhau sefydlogrwydd y Gangen.

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr *(parhad)*

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

Cymeradwywyd adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr ar 25 Mehefin 2025 a chafodd ei lofnodi ar ran bwrdd yr ymddiriedolwyr gan:

## Tudur Williams

Tudur Williams  
Ymddiriedolwr

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol i Ymddiriedolwyr Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

**Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025**

---

Rwyf yn adrodd i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o ddatganiadau ariannol Samariaid Gogledd-orllewin Cymru ('yr elusen') am y flwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025.

### Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad

Fel ymddiriedolwyr yr elusen, rydych yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Adroddaf ynglŷn â fy archwiliad o ddatganiadau ariannol yr elusen a weithredwyd dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth gwblhau fy archwiliad rwyf wedi dilyn pob Cyfarwyddyd perthnasol a roddir gan y Comisiwn Elusennau dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

### Datganiad yr Archwilydd Annibynnol

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwyf yn cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw yn yr archwiliad sydd yn achosi i mi gredu mewn unrhyw fodd materol:

1. na chadwyd cofnodion ariannol ar ran yr elusen yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r datganiadau ariannol yn cydsynio â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r datganiadau yn cydymffurfio â gofynion perthnasol ffurf a chynnwys y cyfrifon a nodir yn Rheoliadau (Cyfrifon ac Adroddiadau) Elusennau 2008, ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a theg' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes gennyf unrhyw bryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r archwiliad y dylid tynnu sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau gwir ddealltwriaeth o'r cyfrifon.

## Buddug H Ritchie

Miss Buddug Ritchie ACCA  
Archwiliwr Annibynnol

Canolfan Fusnes Bangor  
2 Ffordd Farrar  
Bangor  
Gwynedd  
LL57 1LJ

25 Mehefin 2025

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Datganiad Gweithgareddau Ariannol

Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

	Nodyn	Cronfeydd anghyfyngedig £	2025 Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd £	2024 Cyfanswm cronfeydd £
<b>Incwm a gwaddoliadau</b>					
Cyfraniadau a chymynroddion	4	45,230	5,710	50,940	36,294
Gweithgareddau masnachol eraill	5	10,253	2,224	12,477	11,784
Incwm buddsoddiadau	6	1,159	--	1,159	409
<b>Cyfanswm incwm</b>		<u>56,642</u>	<u>7,934</u>	<u>64,576</u>	<u>48,487</u>
<b>Gwariant</b>					
Gwariant codi arian ar:					
Cost gweithgareddau masnachol	7	143	4,269	4,412	1,401
Gwariant ar weithgareddau elusennol	8,9	36,531	5,492	42,024	43,280
<b>Cyfanswm gwariant</b>		<u>36,674</u>	<u>9,761</u>	<u>46,436</u>	<u>44,681</u>
<b>Gwariant clir a symudiad clir mewn cronfeydd</b>					
		<u>19,968</u>	<u>(1,827)</u>	<u>18,140</u>	<u>3,806</u>
<b>Cysoniad cronfeydd</b>					
Cyfanswm cronfeydd a dygwyd ymlaen		<u>257,879</u>	<u>4,350</u>	<u>262,229</u>	<u>258,423</u>
<b>Cyfanswm cronfeydd a gariwyd drosodd</b>		<u>277,847</u>	<u>2,523</u>	<u>280,370</u>	<u>262,229</u>

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion a gydnabuwyd yn ystod y flwyddyn.

Mae pob incwm a gwariant yn deillio o weithgareddau parhaus.

Mae'r nodiadau ar dudalennau 8 i 14 yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn.

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Datganiad Sefyllfa Ariannol

31 Mawrth 2025

	Nodyn	2025 £	2024 £
<b>Asedau sefydlog</b>			
Asedau sefydlog diriaethol	15	224,957	229,111
<b>Asedau Cyfredol</b>			
Dyledwyr	16	-	862
Arian yn y banc ac wrth law		55,913	32,756
		55,913	33,618
<b>Credydwyr: symiau'n ddyladwy ymhen blwyddyn</b>	17	500	500
<b>Asedau cyfredol clir</b>		55,413	33,118
<b>Cyfanswm asedau llai ymrwymadau cyfredol</b>		280,370	262,229
<b>Asedau clir</b>		280,370	262,229
<b>Cronfeydd yr elusen</b>			
Cronfeydd cyfyngedig		2,523	4,350
Cronfeydd anghyfyngedig		277,847	257,879
<b>Cyfanswm asedau'r elusen</b>	18	280,370	262,229

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu cymeradwyo gan fwrdd yr ymddiriedolwyr a'u dilysu ar gyfer eu cyhoeddi ar 25 Mehefin 2025, ac wedi eu harwyddo ar ran y bwrdd gan

Tudur Williams

Lynda P Jones

Tudur Williams  
Ymddiriedolwr

Lynda Price Jones  
Ymddiriedolwr

Mae'r nodiadau ar dudalennau 8 i 14 yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn.



# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol

Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

### 1. Gwybodaeth gyffredinol

Mae'r elusen yn endid er budd y cyhoedd ac yn elusen gofrestredig yng Nghymru a Lloegr ac yn anghorfforedig. Cyfeiriad y brif swyddfa yw 5 Llys Onnen, Parc Menai, Bangor, Gwynedd, LL57 4DF.

### 2. Datganiad cydymffurfio

Paratowyd y datganiadau ariannol hyn yn unol ag FRS 102, 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon', y Datganiad o Arferion Cymeradwy sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (Elusennau SORP (FRS 102)) a Deddf Elusennau 2011.

### 3. Polisiâu cadw cyfrifon

#### Sail paratoi

Paratowyd y datganiadau ariannol o dan y confensiwn cost hanesyddol. Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi mewn punnoedd sterling, sef arian gweithredol yr endid.

#### Mudiad gweithredol

Nid oes unrhyw amheuan materol ynglŷn â gallu'r elusen i barhau.

#### Dyfarniadau a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrifon

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol mae'n rhaid i reolwyr wneud dyfarniadau, amcangyfrifon a thybiaethau sy'n effeithio ar y symiau a adroddir. Adolygir yr amcangyfrifon a'r dyfarniadau hyn yn barhaus ac maent yn seiliedig ar brofiad a ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau ynghylch digwyddiadau yn y dyfodol y credir eu bod yn rhesymol o dan yr amgylchiadau.

#### Cyfrifo cronfeydd

Mae cronfeydd anghyfyngedig ar gael i'w defnyddio yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr i hyrwyddo dibenion yr elusen. Mae gwariant cronfeydd cyfyngedig yn amodol ar gyfyngiadau a osodwyd gan y rhoddwr neu drwy delerau apêl.

#### Adnoddau a dderbynnir

Mae'r holl incwm wedi'i gynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol pan fydd hawl wedi'i throsglwyddo i'r elusen, mae'n debygol y bydd y buddion economaidd sy'n gysylltiedig â'r trafodiad yn llifo i'r elusen a gellir mesur y swm yn ddibynadwy. Caiff y polisiâu penodol canlynol eu cymhwyso i gategorïau arbennig o incwm:

Caiff incwm o roddion neu grantiau ei gydnabod pan fo tystiolaeth o hawl i'r rhodd, pan fydd yn debygol y caiff yr arian ei dderbyn, a phan ellir mesur ei swm yn ddibynadwy.

Caiff incwm cymynrodd ei gydnabod pan fydd yn debygol y caiff yr arian ei dderbyn a phan fydd hawl wedi'i sefydlu.

Cynhwysir incwm o fuddsoddiadau pan fydd yn dderbyniadwy.

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (*parhad*)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

#### 3. Polisiâu cadw cyfrifon (*parhad*)

##### Adnoddau a wariwyd

Cydnabyddir gwariant ar sail croniadau wrth i rwymedigaeth godi. Mae gwariant yn cynnwys unrhyw TAW nad yw'n bosibl ei hadennill yn llawn, a chaiff ei restru o dan benawdau'r datganiad o weithgareddau ariannol y mae'n berthnasol iddynt:

Mae gwariant ar godi arian yn cynnwys costau pob gweithgaredd codi arian, digwyddiadau, gweithgareddau masnachol nad ydynt yn elusennol, a gwerthu nwyddau a roddwyd.

Mae gwariant ar weithgareddau elusennol yn cynnwys yr holl gostau a dynnir gan elusen wrth ymgymryd â gweithgareddau sy'n hyrwyddo ei hamcanion elusennol er budd ei buddiolwyr, gan gynnwys y costau cefnogi a'r costau sy'n ymwneud â llywodraethu'r elusen ac a ddyrannwyd i weithgareddau elusennol.

Pennir yr holl gostau i gategoriâu gwariant sy'n adlewyrchu'r defnydd o'r adnodd. Mae costau uniongyrchol y gellir eu priodoli i un gweithgaredd yn cael eu dyrannu'n uniongyrchol i'r gweithgaredd hwnnw. Caiff costau a rennir eu dosrannu rhwng y gweithgareddau y maent yn cyfrannu atynt ar sail resymol, cyfiawn a chyson.

##### Asedau diriaethol

Nodir asedau diriaethol ar sail cost ar y dechrau, ac fe'u nodir yn ddiweddarach ar sail cost llai unrhyw ddibrisiant cronedig a cholledion amhariad.

##### Dibrisiant

Cyfrifir dibrisiant er mwyn dileu cost neu werth ased, llai'r gwerth sy'n weddill, yn ystod bywyd economaidd defnyddiol yr ased hwnnw fel a ganlyn:

Eiddo ar brydles hir	-	Dros hyd y les
Gosodiadau a ffitiadau	-	Dros 4 blynedd yn olynol
Cerbydau modur	-	Dros 15 mlynedd yn olynol

##### Diffygion mewn asedau sefydlog

Cynhelir adolygiad i chwilio am ddangosyddion amhariad ar bob dyddiad adrodd, ac amcangyfrifir y swm y gellir ei adennill lle mae dangosyddion o'r fath yn bodoli. Pan fo'r gwerth cario ymlaen yn fwy na'r swm adenilladwy, bydd gwerth yr ased yn cael ei amharu'n unol â hynny. Yn ogystal, adolygir amhariadau blaenorol er mwyn gweld a yw'n bosibl eu gwrthdroi ar bob dyddiad adrodd.

Pan nad yw'n bosibl amcangyfrif swm adenilladwy ased unigol, gwneir amcangyfrif o'r swm adenilladwy i'r uned sydd yn creu arian y perthynas yr ased iddi. Yr uned creu arian yw'r grŵp adnabyddadwy lleiaf o asedau sy'n cynnwys yr ased ac yn cynhyrchu llifau arian parod sydd i raddau helaeth yn annibynnol ar y llifau arian parod o asedau neu grwpiau o asedau eraill.

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (*parhad*)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

---

#### 3. Polisiâu cadw cyfrifon (*parhad*)

##### Offerynnau ariannol

Adnabyddir ased ariannol neu ddyled ariannol pan fo'r endid yn dod yn rhan o ddarpariaeth gytundebol yr endid yn unig.

Adnabyddir offerynnau ariannol sylfaenol ar y dechrau yn ôl y swm a dderbynnir neu sy'n ddyladwy gan gynnwys unrhyw gostau sydd yn ymwneud â'r trafodion, heblaw bod y trefniant yn golygu gweithred ariannol, ac fe'i derbynnir ar werth presennol y taliadau i'r dyfodol gyda gostyngiad cyfradd llog masnachol neu offeryn dyled tebyg.

Mesurir offerynnau dyled wedi hyn ar gost ddilead.

Mesurir offerynnau ariannol wedyn ar werth teg, gydag unrhyw newidiadau'n cael eu nodi yn y datganiad o weithgareddau ariannol, ac eithrio offerynnau rhagfantoli o fewn perthynas ragfantoli dynodedig.

Adolygir asedau ariannol a fesurir ar gost neu gost ddilead am dystiolaeth wrthrychol o ddiffyg ar ddiwedd pob dyddiad adrodd. Os bydd dystiolaeth wrthrychol o ddiffyg, adnabyddir colled ddiffygiol dan y pennawd priodol yn y datganiad o weithgareddau ariannol ymhle yr adnabuwyd y budd gyntaf.

Ar gyfer pob offeryn ecwiti heb ystyried pwysigrwydd ac asedau ariannol eraill o bwys unigol, fe'u hasesir yn unigol ar gyfer diffyg. Asesir pob asesiad ariannol eraill yn unigol neu fe'u cyfyngir ar sail nodweddion risg credyd tebyg.

Adnabyddir unrhyw wrthdroi diffyg ar unwaith, i'r graddau nad yw canlyniad y gwrthdroi'n golygu swm cludo'r ased ariannol sydd yn fwy na fyddai'r swm cludo wedi bod pe na fyddai'r diffyg wedi'i adnabod yn gynt.

#### 4. Rhoddion a chymynroddion

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2025 £
<b>Rhoddion</b>			
Rhoddion	37,823	5,710	43,533
Cyfeillion y Samariaid	861	—	861
<b>Cymynroddion</b>			
Cymynroddion	3,546	—	3,546
<b>Grantiau</b>			
Grantiau a dderbyniwyd	3,000	—	3,000
	<u>45,230</u>	<u>5,710</u>	<u>50,940</u>

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau ariannol (*parhad*)

Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

### 4. Rhoddion a chymynroddion (*parhad*)

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
<b>Rhoddion</b>			
Rhoddion	6,412	9,578	15,990
Cyfeillion y Samariaid	1,804	—	1,804
<b>Cymynroddion</b>			
Cymynroddion	500	—	500
<b>Grantiau</b>			
Grantiau a dderbyniwyd	18,000	—	18,000
	<u>26,716</u>	<u>9,578</u>	<u>36,294</u>

### 5. Gweithgareddau masnachu eraill

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	<b>Cyfanswm 2025 £</b>
Digwyddiadau codi arian	10,253	2,224	12,477
	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
Digwyddiadau codi arian	11,784	—	11,784

### 6. Incwm ar fuddsoddiadau

	Cronfeydd anghyfyngedig £	<b>Cyfanswm 2025 £</b>	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
Llog banc a dderbyniwyd	<u>1,159</u>	<u>1,159</u>	<u>409</u>	<u>409</u>

### 7. Cost gweithgareddau masnachu eraill

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	<b>Cyfanswm 2025 £</b>
Costau digwyddiadau codi arian	<u>143</u>	<u>4,269</u>	<u>4,412</u>
	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
Costau digwyddiadau codi arian	<u>786</u>	<u>615</u>	<u>1,401</u>

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

#### 8. Cost gweithgareddau masnachu eraill

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2025 £
Costau cefnogol	36,531	5,492	42,024
	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
Costau cefnogol	37,582	5,698	43,280

#### 9. Gwariant ar weithgareddau elusennol yn ôl math o gronfa

	Costau cefnogol £	Cyfanswm 2025 £	Cyfanswm 2024 £
Costau rheolaeth	42,024	42,024	43,280

#### 10. Dadansoddiad o gostau cefnogi

	Costau llywodraethu £	Costau elusennol £	Gweithgareddau cyfyngedig £	Cyfanswm 2025 £	Cyfanswm 2024 £
Adeiladau	10,374	—	3,633	14,007	9,984
Swyddfa gyffredinol	3,950	--	1,859	5,809	10,416
Treuliau aelodau	11,743	—	—	11,743	11,637
Ffioedd cyfrifydd	500	—	—	500	500
Cyfraniad I Swyddfa					
Ganolog	1,240	—	—	1,240	523
Dibrisiant	4,154	—	—	4,154	4,354
Costau Cerbyd					
Cymunedol	—	4,321	--	4,321	5,866
Hysbysebu a marchnata	250	—	—	250	--
	32,211	1,299	9,500	40,335	30,351

Mae costau cefnogi'r elusen wedi eu hadnabod ac ar y cyd â'r costau llywodraethu wedi eu dosrannu rhwng y prif weithgareddau elusennol a ymgymrwyr yn ystod y flwyddyn. Mae'r costau cefnogi uchod wedi eu rhannu rhwng prif weithgareddau'r elusen ar sail costau uniongyrchol, dosraniad rhesymol a chostau llywodraethu.

#### 11. Incwm clir

Nodir incwm clir ar ôl costio/(credydu):

	2025 £	2024 £
Dibrisiant asedau sefydlog diriaethol	4,154	4,354

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

#### 12. Ffioedd archwilio annibynnol

	2025 £	2024 £
Ffioedd a delir i'r archwiliwr annibynnol am: Archwiliad annibynnol o'r datganiadau ariannol	500	500

#### 13. Costau staff

Ni thalwyd unrhyw gyflog nac enillion i weithwyr yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys aelodau'r pwyllgor.

#### 14. Treuliau a chydabyddiaeth i'r ymddiriedolwyr

Yn ystod y flwyddyn, hawliodd un neu fwy o'r ymddiriedolwyr dreuliau a thalwyd y treuliau hyn gan yr elusen.

Ad-dalwyd treuliau gwerth £3,814 (2024 - £3,144). Teithio oedd y treuliau a daliwyd i'r ymddiriedolwyr. Tri oedd nifer yr ymddiriedolwyr a dderbyniodd dreuliau.

#### 15. Asedau sefydlog diriaethol

	Adeilad ar les tymor hir £	Gosodion a ffitiadau £	Cerbydau modur £	Cyfanswm £
<b>Cost</b>				
<b>Ar 1 Ebrill 2024 a 31 Mawrth 2025</b>	208,345	15,057	46,715	270,117
<b>Dibrisiant</b>				
Ar 1 Ebrill 2022	7,280	15,042	18,684	41,006
Costau am y flwyddyn	1,040	--	3,114	4,154
<b>Ar 31 Mawrth 2023</b>	8,320	15,042	21,798	45,160
<b>Swm syddyn cario ymlaen</b>				
<b>Ar 31 Mawrth 2023</b>	200,025	15	24,917	224,957
Ar 31 Mawrth 2022	201,065	15	28,031	229,111

#### 16. Dyledwyr

	2025 £	2024 £
Rhagdaliadau ac incwm gohiriedig	--	862

#### 17. Credydwyr: taliadau'n ddyladwy o fewn un flwyddyn

	2025 £	2024 £
Croniadau ac incwm gohiriedig	500	500

# Samariaid Gogledd-orllewin Cymru

## Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

### Blwyddyn yn dod i ben 31 Mawrth 2025

#### 18. Dadansoddiad o gronfeydd elusennol

##### Cronfeydd anghyfyngedig

	Ar 1 Ebrill 2024	Incwm	Gwariant	Ar 31 Mawrth 2025
	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	<u>257,879</u>	<u>56,642</u>	<u>(36,674)</u>	<u>277,847</u>

	Ar 1 Ebrill 2023	Incwm	Gwariant	Ar 31 Mawrth 2024
	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	<u>257,338</u>	<u>38,909</u>	<u>(38,368)</u>	<u>257,879</u>

##### Cronfeydd cyfyngedig

	Ar 1 Ebrill 2024	Incwm	Gwariant	Ar 31 Mawrth 2025
	£	£	£	£
Cronfeydd cyfyngedig	<u>4,350</u>	<u>7,934</u>	<u>(9,761)</u>	<u>2,523</u>

	Ar 1 Ebrill 2023	Incwm	Gwariant	Ar 31 Mawrth 2024
	£	£	£	£
Cronfeydd cyfyngedig	<u>1,085</u>	<u>9,578</u>	<u>(6,313)</u>	<u>4,350</u>

#### 19. Dadansoddiad o asedau clir rhwng cronfeydd

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2025 £
Asedau sefydlog diriaethol	224,957	–	224,957
Asedau cyfredol	53,389	2,523	55,913
Credydwy'r llai na blwyddyn	<u>(500)</u>	<u>–</u>	<u>(500)</u>
<b>Asedau clir</b>	<u>277,846</u>	<u>2,523</u>	<u>280,370</u>

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm 2024 £
Asedau sefydlog diriaethol	229,111	–	229,111
Asedau cyfredol	29,268	4,350	33,618
Credydwy'r llai na blwyddyn	<u>(500)</u>	<u>–</u>	<u>(500)</u>
<b>Asedau clir</b>	<u>257,879</u>	<u>4,350</u>	<u>262,229</u>